
**PERFIL DE LAS RELACIONES BILATERALES ENTRE
CHILE Y LA REPUBLICA ISLAMICA DE IRAN**

**ANTECEDENTES PARA LA PRESENTACION DE CARTAS CREDENCIALES DE
S.E. EL EMBAJADOR LEN MALAN BRAND**

Introducción

El año 1942 se establecieron relaciones diplomáticas entre Chile e Irán, concediéndose en ese mismo año el beneplácito para el primer Embajador de Irán en Santiago.

Desde 1961 a 1980 Irán mantuvo una Misión Concurrente en nuestro país. Chile por su parte mantuvo una Embajada Residente en Teherán desde 1976 a 1980. El 16 de agosto de 1980 el Gobierno fundamentalista iraní rompió relaciones diplomáticas con Chile.

Tras gestiones que realizó el Embajador de Irán en Colombia ante nuestra Representación en Bogotá, y luego de un encuentro informal sostenido por el señor Ministro de Relaciones Exteriores don Enrique Silva Cimma, en Nicaragua, con el Representante Alternativo de Irán ante Naciones Unidas, donde esta última autoridad le manifestó el deseo de su gobierno por restablecer relaciones diplomáticas con nuestro país, el Gobierno de Chile decidió acceder favorablemente a esta solicitud.

El 23 de abril de 1991 se firmó en París el documento mediante el cual se restablecían las relaciones diplomáticas entre ambos países.

El 12 de diciembre de 1991 Irán inauguró en Santiago su Embajada Residente. A dicho acto concurrió el Director General de Asuntos Políticos del Ministerio de Relaciones Exteriores iraní, Embajador Mohamed Hassan Fadaei Fard. Por nuestro país lo hizo el Director de Política Exterior Embajador don Carlos Portales.

Con relación a nuestra representación ante Teherán, esta aún pendiente la decisión de las autoridades superiores del Ministerio en el sentido de que si nuestra Embajada en Siria efectuara la Concurrencia. Esta proposición ha sido bien considerada por las autoridades iraníes.

Irán, al igual que Chile es uno de los 51 Estados Miembros originales de Naciones Unidas.

Situación de la Relación Bilateral

a. Ambito Político

Desde que Irán rompió relaciones diplomáticas con Chile, el año 1980, no existió acercamiento entre autoridades o representaciones de ambos gobiernos, hasta fines de 1989 a través de la Embajada de Irán en Colombia, oportunidad en que se invitó a nuestro país a participar a una Conferencia Internacional sobre la Lucha contra el Narcotráfico, y a la cual Chile no asistió. Posteriormente el mismo Jefe de Misión manifestó el interés de su gobierno para que el Embajador iraní acreditado ante Buenos Aires asistiera a la Transmisión del Mando, invitación que no fue cursada por nuestro país.

En ambas oportunidades, el Embajador de Irán se refirió al tema de la reanudación de relaciones diplomáticas, tratando dicha materia nuevamente en abril de 1990 con el Embajador de Chile en Colombia, reiterando el deseo de su gobierno.

Por su parte, y con ocasión de una visita que hizo el Señor Ministro de Relaciones Exteriores don Enrique Silva Cimma a Nicaragua, el Representante Alterno iraní ante Naciones Unidas le reiteró las pretensiones iraníes.

Como consecuencia de estos encuentros y posterior a una evaluación de parte de las autoridades chilenas, el Gobierno de Chile decidió restablecer las relaciones diplomáticas con el Gobierno de Irán el 23 de abril de 1991.

Chile consideró la importancia de la reinserción de nuestro país en el ámbito internacional y en la región, así como también la gravitación mundial que Irán ha comenzado a tener una vez finalizada la Guerra del Golfo, como también, el desarrollo del proceso político que esta conduciendo el Presidente Rafranjani.

Debe considerarse que Irán esta en proceso de llevar a cabo una política de apertura hacia el ámbito internacional, con interés de establecer mayores vínculos con países en vías de desarrollo, en especial latinoamericanos.

En un encuentro sostenido por los Cancilleres de ambos países en Naciones Unidas en 1991, el representante iraní sostuvo que su país abriría una Misión Residente en Santiago. También manifestó al Señor Ministro de Relaciones Exteriores el interés de seguir contando con la asesoría de CODELCO-CHILE en las operaciones del complejo metalúrgico de SAR-CHESHMENH, ubicado en la Provincia de Kerman (1.200 Km. al S.O. de Teherán).

Asimismo le manifestó su interés de iniciar contactos con el sector minero y sobre todo en el ámbito del cobre. El señor Ministro don Enrique Silva Cimma acogió esta idea, quedando de acuerdo para materializarlas a través de contactos entre ambas Cancillerías, como también otorgar las facilidades para que éstas se inicien por intermedio del Ministerio de Minería y CODELCO.

Irán esta desarrollando dos planes de gran envergadura, en donde han sido invitados a participar diversos gobiernos y sectores privados. Se trata del Plan Nacional de Reconstrucción y el Plan Quinquenal de Post-Guerra, que ya ha entrado en su tercer año de operación.

Merece especial atención que países como Brasil y Argentina se encuentran participando en estos programas. El primer país ha desarrollado negocios que oficialmente han superado en el último año la suma de dos mil millones de dólares (construcción de represas, viviendas económicas, vagones de metro, etc.). Por su parte Argentina esta desarrollando un Programa de Cooperación Nuclear con un costo del orden de los US\$ 500 millones de dólares.

Otros países latinoamericanos también han mostrado su interés de estrechar vínculos con Irán. México establecería una Misión Residente en Teherán; Paraguay se encuentra en conversaciones; Cuba y Uruguay también se han incorporado a este interés.

Encargado de la apertura de la Misión Residente en Santiago estuvo el Segundo Director para América de la Cancillería iraní, Embajador Mohamed Javad Asayesh, quien se mantuvo como Encargado de Negocios a.i..

b. Ambito Comercial

| <u>Exportaciones Chilenas</u> | | <u>Importaciones Chilenas</u> | |
|-------------------------------|---------------|-------------------------------|---------|
| 1985 US\$ | 4.725.000 | 1985 US\$ | 1.000 |
| 1986 US\$ | 0 | 1986 US\$ | 0 |
| 1987 US\$ | 24.000 | 1987 US\$ | 10.000 |
| 1988 US\$ | 0 | 1988 US\$ | 12.000 |
| 1989 US\$ | 0 | 1989 US\$ | 45.000 |
| 1990 US\$ | 0 (Ene.-Nov.) | 1990 US\$ | 124.000 |
| 1991 US\$ | 1.857.000 | 1991 US\$ | 356.000 |

Productos exportados

| | | |
|--|----------------|--------|
| Cables, cordajes o trenzas desnudas de cobre | US\$ 1.184.000 | (1981) |
| Maderas | US\$ 1.000 | (1982) |
| Harina de pescado | US\$ 4.725.000 | (1985) |
| Pasta Química para coníferas | US\$ 1.857.000 | (1991) |

Productos importados

| | | |
|----------------------|----------------|--------|
| Petróleo crudo | US\$31.589.000 | (1982) |
| Alfombras y tapices | US\$ 10.000 | (1984) |
| Semilla de comino | US\$ 86.000 | (1990) |
| Poliamidas | US\$ 18.000 | (1990) |
| Alfombras de nudo | US\$ 17.000 | (1990) |
| Galio, Hafnio, Indio | US\$ 3.000 | (1990) |
| Semilla de comino | US\$ 266.000 | (1991) |
| Concentrados | US\$ 61.000 | (1991) |
| Alfombras | US\$ 23.000 | (1991) |
| Productos Químicos | US\$ 5.000 | (1991) |

Puede apreciarse que el intercambio comercial entre ambos países no ha sido de mayor envergadura en los últimos seis años.

Se considera importante aprovechar las circunstancias que esta ofreciendo este país con sus Planes de Reconstrucción y de Post-Guerra, que podría traducirse así como ya ocurrió con CODELCO en una importación de servicios, asesorías y productos, que incluso podría abarcar al sector defensa. Chile por su parte podría importar petróleo a través de ENAP.

Situación de Política Interna

Autoridades

- Líder Espiritual : Ayatollah Ali Khamenei (04.06.89)
- Presidente : Hojatoleslam Akbar Hashemi Rafsanjani (17.08.89)
- Ministro RR.EE. : Ali Akbar Velayati (Sept.1989)

La muerte del Ayatollah Ruhollah Khomeini el 3 de junio de 1989 marcó el fin de una era de transformaciones políticas, sociales y culturales. En primer lugar una bien atrincherada élite socio-política fue expulsada y en su mayor parte huyó del país, siendo reemplazada por un conjunto de individuos que provenían del liderazgo religioso. En segundo lugar, los nuevos dirigentes tuvieron éxito al alterar las bases mismas de la identidad cultural y política del país. La primacía fue dada a la comunidad de creyentes, los ummah islámicos; la nación ya no era un foco de identidad. Khomeini pasó a ser conocido como el imán de los ummah, el guía e inspirador de todo el islam. El nacionalismo secular fue tratado como una manifestación cultural europea que los poderes imperiales buscaban imponer al mundo musulmán.

A la caída del Sha Mohammed Riza Pahalavi se desarrolló un proceso de polarización de quienes apoyaban al nuevo régimen. Unos aceptaban completamente la interpretación del Islam que hacía Khomeini. Otros en cambio, a pesar de sus reservas sobre la "intoxicación occidental", aceptaban las normas y valores culturales asociados con lo que veían como lo mejor de occidente, y miraban a la nación iraniana como la base de su identidad. Ninguna de estas posiciones representadas por comunidades diferentes y hostiles garantizaba el derecho a la otra de gobernar Irán.

El liderazgo islámico de Khomeini tuvo el control absoluto de Irán. Muchos opositores e incluso sus propios partidarios, abandonaron el país con la esperanza de convencer a las potencias, en especial a los Estados Unidos, de reponer el antiguo régimen. Pero nunca se consideró una estrategia para actuar desde dentro del país. Por esta razón al morir Khomeini hubo una ausencia de una facción líder que pudiera establecer el control total del gobierno, además que no hubo amenazas para el gobierno desde el interior del país.

La sucesión de Khomeini fue encargada a la Asamblea de Expertos, que eligió a un hombre respetado como un versado y un perspicaz teólogo, Ali Hosseini Khamenei, conocido rápidamente como Ayatollah. Este comprendía muy bien el

medio político interno y externo, manteniendo siempre una posición intermedia respecto a las cuestiones que dividían a las facciones internas.

Casi dos meses más tarde asumía como Presidente del Parlamento, el Hojatolislam Ali Akbar Hashemi Rafsanjani, el segundo líder más influyente del régimen. Si bien era discípulo de Khomeini, ha mantenido la apariencia de la "línea dura", mientras que por otro lado adopta en silencio medidas que llevarán al país a una apertura hacia la comunidad internacional. Ha buscado mantener el consenso dentro del principal grupo de apoyo gubernamental.

Se pensó que entre ambos líderes se produciría una lucha por el poder, sin embargo se ha apreciado que se ha mantenido un equilibrio, que se constata por el grado de libertad de que disfrutaban aquellos que apoyan al régimen.

El gobierno del Presidente Rafsanjani ha debido enfrentar a una oposición que rechaza la legitimidad del régimen y que se apoya en los principios de Khomeini. El 1990 en carta pública señalaron que la revolución había sido traicionada.

Dos grupos que habían participado en la revolución han derivado en la oposición violenta. Son la Coalición Kurda y los Mujahidines. Estos últimos han sido la mayor amenaza porque incluso han llegado a trabajar estrechamente con Irak. Cabe recordar que en los primeros días de abril de 1992 la base de éstos últimos fue atacada por helicópteros iraníes. La réplica de estos a dicha acción gubernamental se tradujo en el ataque violento a siete misiones diplomáticas iraníes en diversas capitales del mundo.

El Gobierno iraní ha mantenido una posición más sofisticada y menos confrontacional. Ha reclutado a tecnócratas con escasa o ninguna lealtad al régimen, pero que pueden aportar mucho en los planes y programas en que está empeñado el gobierno, conducentes principalmente a modernizar la economía y a abrirse camino en la comunidad internacional.

La política llevada a cabo por el Presidente Rafsanjani ha recibido un fuerte apoyo con ocasión del resultado de las primeras elecciones parlamentarias que se realizan en el país (10.04.1992) desde la muerte de Khomeini.

El Gobierno venció por amplia mayoría a la oposición radical, lo que debería traducirse en un apoyo para llevar a cabo sus planes y programas. Ello también traerá a los países vecinos y de la región una mayor tranquilidad, por cuanto los movimientos islámicos integristas deberían perder parte importante del apoyo y financiamiento que recibían de la cúpula islámica.

Situación de Política Externa

Para el Gobierno de Rafsanjani no ha sido fácil el poder conjugar su política exterior que está orientada a establecer relaciones diplomáticas más amplias con los otros Estados y a insertar a su país en el ámbito internacional, con el pensamiento y política que sustentaba el Ayatollah Khomeini.

Los objetivos ha debido desarrollarlos a través de una diplomacia silenciosa que contrarresta el aislamiento de Irán. Muchas medidas son adoptadas, pero las declaraciones públicas al respecto parecieran ajustarse más a la visión del Ayatollah Khomeini.

Merece señalarse que una vez terminada la guerra con Irak, en 1988, y ante las demandas que efectuada Saddam Hussein, Irán solicitó a los Estados Unidos y países europeos que para el éxito de su nueva política, deberían presionar a Hussein a que moderara sus peticiones. Sin embargo, los Estados Unidos, que estaban más cerca de Hussein lo rechazó.

Durante la Guerra del Golfo, Irán aceptó el embargo y sanciones contra Irak, si bien habrían informes que proveyó a su vecino de alimentos y medicinas a cambio de embarques de petróleo. Se señaló que hubo intención de apoyar a la fuerza multinacional, sin embargo se actuó con cautela, por cuanto la presencia de tropas norteamericanas en Arabia Saudita y en la región no era bien considerada. Es mas, el Ayatollah Khomeini llamó a resistir esta invasión.

Lo más destacado es que al finalizar la guerra, Irán aparece como uno de los vencedores por las consecuencias que ello traerá al país, dado el vacío que ha quedado en la región al ser derrotado Hussein espacio que están empeñados en ocuparlo. Ello ya ha preocupado a los norteamericanos principalmente, quienes a través del Director de la CIA han denunciado recientemente que Irán se esta desarrollando en el plano militar y nuclear para ser la primera potencia de la región, destinando para ello la no despreciable suma de dos mil millones de dólares anuales en adquisición de armamentos a Corea del Norte, China y Rusia. Se ha indicado también que países de Europa del Este también estarían involucrados.

A la luz de los recientes resultados electorales iraníes, el Presidente Rafsanjani ha logrado un apoyo que, en principio, le permitirá no sólo revertir la política rupturista del clero islámico hacia Occidente y en especial hacia los Estados Unidos, sino también mejorar sus relaciones con los países árabes de Medio oriente. En tal sentido, se espera que los movimientos islámicos integristas

pierdan parte importante del apoyo y financiamiento que recibían de la cúpula islámica, lo que indudablemente tendrá un efecto tranquilizador en las "petromonarquías" del Golfo que temían los esfuerzos desestabilizadores de la secta shiita iraní, y del Movimiento Hezbollah en Líbano Sur.

En otro orden de cosas, tanto Irán como Turquía han iniciado una ofensiva diplomática hacia las Repúblicas Islámicas de Asia Central (ex-URSS), en miras no sólo a asentar un grado de influencia política sino también a obtener nuevos mercados potenciales otrora inaccesibles.

Irán ha establecido acuerdos con algunas ex-Repúblicas soviéticas e incluso ha auspiciado reuniones multilaterales para poner fin a los enfrentamientos en el Cáucaso entre armenios y azerbaiyanos.

C u r r i c u l u m V i t a e
Excelentísimo señor Abolghasem Delfi
Embajador de la República Islámica de Irán en Chile

Fecha de Nacimiento : 1954
Estado Civil : Casado (y tiene un hijo)
Conocimiento de Idiomas : Francés
Estudios : Licenciado de Sociología

CARRERA

1979 - 1980 : Interventor de la Televisión en Zahedán (Una provincia del este del País).
1981 - 1985 : Director del Noticiero de la Radio y Televisión en París.
1987 - 1988 : Sub-Director del Segundo Departamento de América en la Cancillería.
1988 - 1989 : Sub-Director del Segundo Departamento de Europa Occidental en la Cancillería.
1989 a la fecha : Embajador de la República Islámica de Irán, en Colombia.